

## BBC Learning English – Authentic Real English

### About this script

Please note that this is not a word for word transcript of the programme as broadcast. In the recording and editing process changes may have been made which may not be reflected here.

### 关于台词的备注:

请注意这不是广播节目的逐字稿件。本文稿可能没有体现录制、编辑过程中对节目做出的改变。

---

### Authentic Real English: To go the whole hog 全力以赴

- Jo: I'm Jo, this is BBC Learning English and you're listening to Authentic Real English. With me today is Helen.
- Helen: Hi Jo. 地道英语中介绍的一些英语表达, 你可能在英语课堂上学不到, 但是它们在生活中却会经常出现。那今天的新表达是什么呢 Jo?
- Jo: Well today we're going to look at the expression 'to go the whole W.H.O.L.E. hog H.O.G.' A hog is another word for a male pig.
- Helen: A hog 的意思是一头雄猪, 这个表达 to go the whole hog 到底是什么意思呢? 我有点儿迷惑, Jo?
- Jo: Well if you 'go the whole hog' it means you do something completely or thoroughly.
- Helen: 你的意思是说这个表达的真实含义是完全投入的做某件事, 全力以赴。那能举个例子吗, Jo?
- Jo: So for example, I might be in a restaurant and I might have eaten a starter and a main course.
- Helen: 你是说在餐馆里你吃完了头盘还有正餐。
- Jo: And I might be thinking about having a dessert. Well I've already eaten a lot so I might as well 'go the whole hog' and have three courses – just to have a complete meal.
- Helen: 虽然你可能已经差不多吃饱了, 但是你觉得既然都来了, 还不如吃得彻底, 把甜点也算上。这种情况下你就可以说 going the whole hog. 这个表达的意思也就是既然已经开头了, 那还不如就执行到底。
- Jo: Let's listen to some more examples.

### Examples

A: *So what are you doing for your birthday?*

B: *Well I was going to have a meal with some friends but there were so many I wanted to invite, I thought I'd just go the whole hog and have a big party at my house!*

A: *Wow you've bought a lot of things there?*



*B: Well I bought some shoes and a dress so I thought I might as well go the whole hog and get a new coat as well!*

Jo: That's about all we have time for on BBC Learning English today. Shall we go for a coffee Helen?

Helen: I'm quite hungry actually Jo. Shall we just go the whole hog and go for lunch?

Jo: Oh go on then. Don't forget you can learn more Authentic Real English words and expressions by logging on to our website [www.bbcchina.com.cn](http://www.bbcchina.com.cn) – see you soon.

Helen: 再见!

